

то благодѣтельно подножіе покорнѣтъ си жялѣж, а заповѣдѣта въ всѣкакѣвъ случай зависи отъ Вашето Высоко благоволеніе.

استمدعی عاجز زانہم زرقیم
و خاکپای ولی التعمیرینہ تقدیم
قلندی اولیابیدہ و ہر حالہ امر و
فرمودہ حضرت من لہ الاحساندر

**Прошеніе до Н. Высо-
чество военныятъ мини-
стерь.**

مقام والای حضرت
سہ سالاری یہ

Покорно прѣдставленіе.

Тоя вашъ слуга, който е отъ населеныятъ Българскыя народъ въ село Копривщица отъ Пловдивскыя санджякъ, въ славнѣтъ Едирненскѣ области, отъ довольно години насамъ като желая и имамъ ревность къмъ ученіето, старахъ ся въ отечеството си да уча Турскыятъ Българскыятъ и Францускыятъ языци до колкото ми стига силѣтъ, нъ за жялѣ че нашето училище освѣнь гдѣто е въ едно не урѣдно положеніе, нъ и баща ми като е челоуѣкъ безъ добро състояніе, той има такыва доходи, съ който едвамъ мо-

معروض چا کر لیدر کہ
و قوللری ادر نہ ولایت جلیلہ سی
داخلدہ کائن قلبہ سبحانہ تابع
عورت الان قریہ سندہ متمکن بلغار
ملکین اولوب سنین وفیرہ دنبرو
علم و فنونہ رغبت وهو سکار
اولوب وطن عاجزا نہ مدہ ترکیہ
ایلہ بلغار جہ و فرانسز جہ
لسانہ نرنده قدرتتک بتدیکی
در جہ دہ تحیصہ یلہ چالشمش
ایسہ مدہ نہ چارہ کہ مکتمز
نامتظم حالہ اولد قبن مشقہ
پدرم دخی بی قدرت و فقرا
کروهندن اولوب انجق تعیشہ